



**2017**

August 27

## **For the People**



使徒行傳 Acts 2:43-3:6

**台美團契長老教會**

**Taiwanese/American Fellowship Presbyterian Church**

**Pastor: 黃景彬牧師 Rev. Jim Huang**

**SKY Ministry: Rev. Paul LaMontagne**

**770 US-206, Hillsborough, NJ 08844**

**Tel: 732-937-9227 www.tafpc.org email: tafpc@tafpc.org**

台美團契長老教會主日禮拜程序  
Worship Order of TAFPC Sunday Service

司會: 許史青長老 證道: 黃景彬牧師 司琴: 陳玫麗姊妹  
12:15 pm August 27, 2017

序樂(Prelude)

宣召(Call to Worship)

司: 著稱謝耶和華, 因為上帝是好。

眾: 上帝堅定的疼續到永遠。

司: 獻恁家己的身體作活祭。

眾: 這是咱神靈的敬拜。

平安禮(Passing the Peace)

唱詩\*(Hymn Singing\*)

新聖詩 #8 「擲目觀看穹蒼無窮」

感恩祈禱\*(Prayer of Thanksgiving)

讚美詩(Anthem) 「Ave Maria」

Composers: J S Bach & C Gounod

Arr. By: M P Setchell

Organ: 吳曼麗姐/Piano: 陳蓓蓉姐/Violin: 陳東亮兄

悔罪邀請(Call to Confession)

咱著用真實的心, 來親近上帝, 咱相閣佇上帝的面前彼此認罪。咱若認咱的罪, 祂是真實公義, 欲赦免咱的罪, 洗除咱攏總的不義。

認罪祈禱(Prayer of Confession) (齊聲讀祈禱文)

慈悲的上帝, 阮承認阮無行佇祢的道路。祢疼阮, 但是阮互阮家己的心變冷。祢憐憫阮、清氣阮, 阮卻在罪中污穢(ù-òe)阮家己。恩典的上帝, 求祢赦免阮! 互阮一個新的信念: 就是彼此相疼, 親像祢疼阮。祈禱奉主耶穌基督的聖名求, 阿們。  
(默禱)

赦罪的確信(Assurance of Pardon)

人若站佇基督, 就是新創造的人, 舊的生活已經過去, 新生活已經開始, 著知咱得著赦免, 咱有平安。阿們!

讀經(Scripture) 馬太 16:13-20 (新約: 藍, p20; 紅, p28; 棕, p28)

司: 這是上帝的話

眾: 感謝上帝!

證道(Sermon) 「教會的磐石」

**唱詩\*(Hymn Singing\*)**

新聖詩 #125 「美妙主耶穌」

**奉獻(Offertory)** 奉獻詩\* 新聖詩 #382 (v.4)

“我的錢銀獻給祢，用出攏趁祢旨意，  
我的才情祢賞賜，甘願還祢做器具。”

**代禱(Intercession)** 「主禱文」

新聖詩 #330 「主，聽阮祈禱」

“主聽阮祈禱，主聽阮祈禱，主聽阮祈禱，賞賜阮平安”

**報告與介紹(Announcement and Introduction)**

**唱詩\*(Hymn Singing\*)**

新聖詩 #591 「忠實眾信徒信仰深」

**祝禱\*(Benediction\*)**

阿們頌 (Amen) 新聖詩 #643 (阿們，阿們，阿們)

**殿樂(Postlude)**

(\*方便站立的人，請站立)

**每日讀經 (8/27/17-9/02/17) :**

日期	經節	思考問題
8/27	馬太 16:13-20	如果今天有人問你，"你認為耶穌是誰?"，你會怎麼說？
8/28	詩篇 105:1-6, 23-26	你如何尋求神的面？
8/29	耶利米 15:15-21	你如何只傳寶貴的信息，而不傳廢話？
8/30	詩篇 26:1-8	如何活得純全正直？
8/31	羅馬書 12:9-21	如何以善勝惡？
9/01	馬太 16:21-28	以上帝的事為念是什麼意思？
9/02	自選	這段經文教導你如何愛人如己？

## 主內交通與代禱：

- 志宏兄與 Yoko 姐的女兒，Julia Chang, 於 8/19(六)在 Seattle 與 Mr. Mark Anderson 完婚，婚禮一切順利。請恭喜他們，並祝福新人！
- 恭喜建信兄與申怡姐於 8/21(一)添一男孫，Thomas (父母: Philipp and Janice)。母子均安，感謝主！
- 恭喜添貴兄與淑真姐的女兒 Stephanie 與 Michael Brady 於 8/22(二)再添一子，Nicholas Kai (愷)。母子均安，感謝主！
- 教會會友當“教堂屋主”的適應；教堂改建的過程；教會兄姊們的新生兒孫；待產的姊妹們；Paul 牧師的妻子, Linda (母逝)；文川長老娘的遺族；泰明兄；俊彥兄與尚芬姐；教會長輩的健康；SKY 事工；青少年與兒童事工；社青事工；家庭團契事工；兄弟姊妹工作上的壓力；退休的兄姊們生活上的改變與適應。

## 小會公告：

1. 請留意！下週主日起聚會時間以及所有活動包括禱告會、主日學和查經都恢復正常作息時間。
2. 九月份雙語禮拜和全教會主日學是在 9/10(日)。
3. 10/1(日)是世界共同聖餐日，本會將與 HPC 教會聯合禮拜，當天聚會時間改為 11:30am，聚會後有 potluck，主日學暫停，請預留時間參加！

## 消息報告：

1. 歡迎參加禮拜的兄姊，禮拜後有校園迎新餐會，歡迎留步參加！謝謝！
2. 恭喜林秀芬姐，榮任美國長老教會東北區婦女會的亞裔婦女代表(Member-at-Large Representing Asian women)。
3. 教會辦公室開始更新會友通訊資料，若是你的名字、住址、電話、家庭狀況(結婚生子等等)，在過去三年內有任何改變，請自動通知或提醒辦公室，以避免錯漏，並增進通訊錄的效率與意義。由於使用教堂的團體多，為考慮到個人隱私，不能再把每家庭的現有資料貼在公佈欄來請求訂正。如果你發現上一期的通訊錄中有任何需要更新的資料(尤其是外地會友的)，也請幫忙告知辦公室。謝謝幫忙！教會辦公室聯絡方式: tafpc@tafpc.org 或 732-937-9227。
4. 北美神學研究會於 10/3(二)-10/7(六)在 Baltimore 舉行。主題是“變革與創新--宗教改革五百年，教會突破新契機”。詳情及報名表請見公佈欄。

**社區消息:**

1. UN4TW 遊行活動將於 9/16(六) 3-5:30 pm 在紐約市舉行。台灣同鄉會(TAANJ)將提供巴士前往，詳情及報名請洽麗玲姐，謝謝!
2. 台美藥劑協會(TAAP)將於 10/21-10/22(六-日)在普林斯頓大學舉辦專題研討會(Symposium)，主題包括台灣目前生技工業概觀等。TKC 數名兄姐也參與籌劃。詳情及報名請上網。<http://www.taap-us.org/events.html>

**生活充實俱樂部:**

- 8/30 陳櫻琴教授 “當財團統治台灣 -- 一個法律人的觀察與建言”
- 9/06 陳重男博士 “京都看櫻花經驗的分享”

**聖工分配:**

聖工分配	本 週 (8/27/2017)	下 週 (9/03/2017)
招 待	黃文秀	洪建仁 楊靜雅
音 樂 / 司 琴	陳玫瑰	陳玫瑰
司 會 / 報 告	許史青	許史青
來 賓	黃民安	鍾崇仁
錄 影 / 影 音	蔡賢奕 / 邱瀚賢	張文傑 / 賴基生
司 獻	吳建勳 陳叔承 許毓升	邱瀚賢 陳叔承 黃文秀
清 點 奉 獻	楊純貞 羅浚哲	楊純貞 余秀美
育 嬰	阮怡青 鄭文錦(Tina)	黃再蘭 張頌惠
茶 點	暑 休	陳蓓蓉 蔡美娟
整 理	暑 休	SKY 許毓升(Steven)
值 日 長 執	陳蓓蓉 陳叔承	陳蓓蓉 邱瀚賢

**出席與奉獻 (8/13, 8/20/2017)**

8/13/17	聯合禮拜出席人數	經常奉獻	SKY 奉獻 (8/6)	靈修會奉獻
	96	\$4262.00	\$1225,00	\$1,345.00
8/20/17	禮拜出席人數	台語部 奉獻	SKY 奉獻	感恩奉獻
	台語 98, SKY14	\$4.409.00	\$280.00	\$200.00

教會行事表：

	聚會項目	主理 (8/27/17)		主理 (9/03/17)	地點 (8/27/17)
日	主日早禱會	暑休		同心禱告 (11-11:30am)	Basement Rm E (9/3)
日	聖歌隊練習	林又堅 (11:30am- noon)		林又堅 (11:30-12:45pm)	Basement Rm C
日	主日禮拜	黃景彬 (12:15-1:15pm)		黃景彬 (1:15-2:15pm)	Sanctuary
日	成人主日學	暑休		何德淵 (2:45-4:00pm)	Sanctuary (9/3)
日	TKC	迎新餐會 (2:00-7:00pm)		自由活動	Church
五	分區查經 (9/01)	8pm-10pm Coast	<u>主理</u> 劉怡和	<u>經文</u> 使徒行傳 14:1-28	<u>招待家庭</u> 慶賢與文秀家 732-780-8608